



Гражданская Конвенция по климату:

к вопросу о выходе
из кризиса

КТО МЫ?

Мы, граждане в возрасте от 16 до 80 лет, на нас выпал жребий и мы были привлечены к участию в Гражданской конвенции по вопросам климата. У многих из нас есть дети и внуки; наша задача подготовить лучшее будущее для них и для будущих поколений, оставить планету пригодной для жизни. В течение последних шести месяцев мы были сосредоточены на чрезвычайной ситуации с климатом и на поиске приемлемых способов её решения, не оставив при этом никого на обочине дороги.

Мы, граждане, отражаем многообразие нашего общества. Независимые от правительства, мы смогли остаться независимыми, мы опрашивали людей вокруг нас и сохранили при этом полную беспристрастность. Иногда наши точки зрения не совпадали, но мы сумели выслушать друг друга и объединить предложения, которые мы считаем справедливыми и уместными.

Почему мы обращаемся к вам?

В то время как окончательная передача нашей работы отложена из-за кризиса в области здравоохранения, а некоторые из нас находятся на переднем крае, нам кажется важным обратиться к вам сегодня.

Мы обращаемся к вам, потому что кризис, который мы переживаем, по-видимому, связан с изменением климата и ухудшением состояния окружающей среды.

Подобно тому, как болезни представляют угрозу для нашего здоровья, изменение климата представляет угрозу для нашей планеты и её экосистем.

Утрата биоразнообразия, разрушение природной среды являются не только свидетельствами экологического кризиса, но и важными факторами сегодняшнего кризиса в области здравоохранения. Увеличение объёма международной торговли и наш образ жизни в целом являются причиной быстрого распространения эпидемии и могут также усугубить климатический кризис. Все эти факторы завтра еще больше увеличат риски для здоровья и социальное неравенство.

Кризис Ковид-19 заставляет нас задуматься о последствиях наступающего экологического кризиса. Необходимо, чтобы меры, которые будут приняты для выхода из данной ситуации, не ускорили изменение климата.

Мы обращаемся к вам потому, что необходимо действовать, чтобы построить наше завтра.

События, которые мы переживаем сегодня, ставят под вопрос наше питание, передвижения, жилье, работу, производство и потребление. Наш образ жизни перевернут с ног на голову и заставляет нас пересмотреть наши приоритеты, наши потребности и наше ежедневное поведение.

Мы обращаемся к вам потому, что это наш гражданский долг как участников

Конвенции.

Несмотря на то что этот санитарный кризис возник внезапно и мы не были к нему готовы, для нас крайне важно действовать, внести наш вклад в решение этой проблемы и приблизить выход из кризиса. Конечно, нашу работу ещё предстоит закончить и проголосовать за неё, тем не менее Гражданская конвенция по климату уже подготовила свои предложения. Перед лицом чрезвычайной ситуации некоторые из наших мер будут способствовать восстановлению экономики и сокращению выбросов газов парникового эффекта и, несомненно, улучшению нашего здоровья и нашего благополучия, учитывая при этом интересы самых незащищенных слоев населения.

Таким образом, участники конвенции по климату приняли решение передать Президенту Республики и Правительству часть своей работы (около трети) в её сегодняшнем состоянии с возможными поправками или уточнениями, не дожидаясь её перевода на язык законов, в полном объеме, или в сокращенной версии, это будет зависеть от решения членов Конвенции.

Эти предложения ещё не были официально одобрены Конвенцией, которая продолжит свою работу. Поэтому мы решили не делиться ими с французским обществом в ожидании окончательного и полного отчета, который будет обнародован в скором времени.

Какие послания мы адресуем лидерам, разрабатывающим стратегию выхода из кризиса?

Мы хотим, чтобы выход из кризиса, организацией которого занимаются государственные власти, не нанёс ущерба климату, людям и биоразнообразию.

Мы просим не повторять старых ошибок. Необходимо любой ценой избегать решений по выходу из кризиса, как те, которые были приняты в 2008 году и привели, в частности, к инвестициям в добычу топлива и отраслей, вредных для окружающей среды. Беспрецедентная ситуация, с которой мы столкнулись сегодня, заставляет нас задуматься об обратном, как объединить экономику и окружающую среду.

В этом плане, никакие меры, сулящие быстрые прибыли, не должны обладать преимуществом над долгосрочными программами: текущие решения должны полностью вписываться в наши планы которые рассчитаны на долгий период, при этом они должны учитывать социальную справедливость и приносить всем пользу на протяжении многих лет, не наказывая самых бедных. Мы призываем наших руководителей продемонстрировать политическую ответственность и взять на себя смелость за выбор на благо будущего.

Стратегия выхода из кризиса должна дать надежду на новую модель общества, которая позволит нам остановить действия, разрушительные для окружающей среды и всего человечества. Мы должны стремиться заложить основы более справедливого и стабильного общества, внедряя образ жизни, который мы хотим видеть завтра.

Этот кризис в области здравоохранения не должен стать причиной кризиса в области климата, кризиса, последствия которого также будут очень серьезными.

Мы хотим, чтобы стратегия выхода из кризиса подготовила нас к будущему, а значит к другой экономической и социальной модели, более гуманной и более устойчивой в условиях новых кризисов, будь то кризис в области здравоохранения или в другой сфере.

Нынешняя ситуация, несмотря на ее катастрофический характер, подчеркивает необходимость перехода от нашей промышленной системы, которая вырабатывает огромное количество газов парникового эффекта и разрушает биоразнообразие, к более действенной и гуманной. Наш опыт, умеренности в потреблении во время карантина, показал, насколько каждый из нас может жить более ответственно и как французы способны реагировать на чрезвычайную ситуацию.

Решения, которые будут приняты завтра, должны вписаться в логику длительного развития. Для этого мы рекомендуем начать работу по снижению зависимости Франции от импорта, увеличению рабочих мест во Франции и сокращению выбросов газов парникового эффекта.

В последние годы объем мировой торговли продолжал увеличиваться, нынешний кризис – напоминание нам о том, что необходимо перебазировать деятельность стратегических отраслей с целью обеспечения нашей безопасности в продовольственной, медицинской и энергетической областях. Для достижения этой цели Франция должна стать примером, способным активизировать борьбу за экологию на международном уровне.

Мы хотим, чтобы финансирование, мобилизованное в контексте выхода из кризиса, было социально приемлемым, направленным на экологические решения, и чтобы инвестиции были сосредоточены на секторах, которые будут уважительно относиться к климату.

Планы восстановления, после выхода из кризисов, задействуют важные финансовые механизмы, подразумевающие значительные вливания в экономику. Поэтому мы должны следить за тем, чтобы увеличение инвестиций было в значительной степени направлено на экологический переход и учитывало интересы наиболее уязвимых слоев населения.

Мы отдаем себе отчет, в том что это изменение нашей общественной модели не может ограничиться одной страной. Перестройка международных отношений должна проходить в духе социальной справедливости и должна способствовать развитию мирового сообщества в пользу климата.

Перед лицом кризиса, который мы переживаем, необходимо напомнить о важности международной солидарности для повышения эффективности действий. Риск появления напряженности в отношениях и замыкания на себя стал очевидным во время борьбы с эпидемией Ковид-19. В этом контексте тем более необходимо объединиться вокруг крупных европейских проектов, чтобы распространять призыв к миру и единению. Борьба против изменения климата требует действий и помощи со стороны всех государств-участников.

Этот кризис касается нас всех, мы сможем преодолеть его только совместными усилиями, вовлекая граждан в подготовку решений и их принятие. Участие

граждан очень важно и мы это видим каждый день в проявлениях солидарности, повсюду во Франции, чтобы мы могли продолжать жить почти нормально. Это идеальное время, чтобы выслушать и принять во внимание пожелания граждан для построения общества будущего.



@Conv_Citoyenne



@Conv_Citoyenne



Convention Citoyenne pour
le Climat

conventioncitoyennepourleclimat.fr